

## AVISOS IMPORTANTES

### Avisos de segurança



#### **Perigo!**

A não observância dos avisos pode dar origem a ferimentos que ponham em risco a vida, devido a um choque elétrico.

- O aparelho não deve situar-se imediatamente abaixo de uma tomada-saída fixa.
- Não utilize o aquecedor nas proximidades de banheiras, bidés, duchas, pias e piscinas.
- Utilize o aquecedor apenas na vertical.



#### **Importante!**

A não observância do aviso pode dar origem a ferimentos ou a danos no aparelho.

- Este aparelho pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou ainda com falta de experiência e conhecimento, mediante supervisão e tendo-lhes sido dadas instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e depois de garantir que compreendem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção levadas a cabo pelo utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- Crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas, exceto mediante supervisão contínua.
- Crianças de 3 a 8 anos só devem ligar e desligar o aparelho se este tiver sido colocado ou instalado na posição de funcionamento normal pretendida, e mediante supervisão e instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e caso compreendam os perigos envolvidos. Crianças dos 3

aos 8 anos não devem ligar, regular e limpar o aparelho ou efetuar a manutenção do utilizador.

**AVISO – Algumas peças deste produto podem tornar-se muito quentes e provocar queimaduras. Deve ser prestada particular atenção sempre que estejam presentes crianças e pessoas vulneráveis.**

- O corpo deste radiador encontra-se preenchido com uma quantidade precisa de óleo especial, para que as reparações que exijam a abertura do corpo do óleo só possam ser feitas pelo agente de serviço. Uma eventual fuga de óleo deve ser relatada ao Apoio ao Cliente. Para mais detalhes, veja a garantia incluída.
- Se o cabo de alimentação tiver sido danificado, deve ser substituído pelo fabricante, centro de assistência técnica ou pessoa qualificada, a fim de evitar todos os riscos.
- ATENÇÃO: para evitar qualquer perigo provocado por uma redefinição acidental do sistema de segurança, este aparelho não deve ser alimentado através de um temporizador externo.
- É recomendável que não coloque o aquecedor num local com corrente de ar, uma vez que as correntes de ar fortes podem ter um impacto negativo para a eficácia operacional do equipamento.



#### **Perigo de queimaduras!!**

A não observância do aviso pode dar origem a queimaduras ou a escaldamentos.

- **IMPORTANTE:** Para evitar o sobreaquecimento, não cubra, 

em circunstância alguma, os aparelhos durante o funcionamento, uma vez que isto pode dar origem a um sobreaquecimento perigoso.

- Não é recomendável a utilização de uma derivação de extensão, uma vez que o sobreaquecimento da derivação de extensão pode ocorrer durante o funcionamento do aquecedor.
- Nunca utilize o aquecedor para secar roupa.
- Nunca coloque o cabo de alimentação sobre o aquecedor, enquanto este estiver quente.



#### **Nota:**

Este símbolo indica recomendações e informações importantes para o utilizador.

- O aquecedor deve ser posicionado a pelo menos 50 cm da mobília ou de outros objetos.
- A primeira vez que usa o aparelho, opere-o a pelo menos 15 minutos com o termóstato ligado no máximo, para eliminar o "novo" odor. Pode ser emanado algum fumo devido a substâncias de proteção aplicadas ao elemento de aquecimento antes do transporte.
- Não obstrua as grades de saída de ar quente ou a grade de admissão do ar no fundo do aparelho.
- Coloque o aparelho de forma a que se possa alcançar facilmente a ficha e a tomada, inclusivamente após a instalação.
- Não utilize o aparelho em divisões com menos de 4 m<sup>2</sup> de área.
- O aparelho contém um dispositivo de segurança que se desliga em caso de sobreaquecimento accidental. Para reinicializar, entre em contacto com o Apoio ao Cliente, veja a garantia que acompanha o produto.

#### **Eliminação do aparelho**



Não elimine o aparelho juntamente com os resíduos domésticos; deposite-o num centro de recolha selectiva oficial.

#### **DESCRIÇÃO**

- A** visor
- B** botão de espera
- C** botão bloqueio das teclas
- D** botão diminuir
- E** botão aumentar
- F** botão luminosidade
- G** botão temporizador
- H** suporte do cabo

#### **I** roda

#### **UTILIZAÇÃO**

##### **Sistema "roda fácil"**

Volte o radiador para baixo num tapete ou numa superfície macia, para não danificar o acabamento de pintura.

Desdobre totalmente as rodas, rodando-as para fora (Fig. 1).

Coloque o radiador novamente na sua posição vertical.

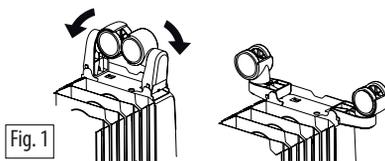


Fig. 1

##### **Localização**

O aquecedor não deve ser colocado imediatamente abaixo de uma saída de alimentação. Não utilize este radiador em divisões que tenham uma área de superfície inferior a 43 metros quadrados (4m<sup>2</sup>).

##### **Ligação à alimentação**

- Antes de utilizar o aparelho, verifique se a fonte de alimentação é igual à mostrada na etiqueta de classificação da unidade e se a tomada de alimentação e a linha da fonte de alimentação correspondem à carga especificada.
- Verifique ainda a capacidade atual dos fusíveis. **LIGUE O SEU AQUECEDOR APENAS A UMA TOMADA COM LIGAÇÃO DE TERRA.**
- Este aparelho cumpre a diretiva 2004/108/CE sobre compatibilidade eletromagnética.

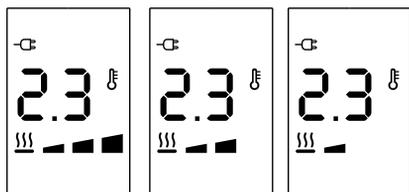
Ligue à corrente o aquecedor, o aparelho deve ser definido para o estado de espera. O visor irá exibir o símbolo . Mantenha roupa larga e roupa de cama, mobília e materiais inflamáveis afastados da saída de alimentação, sempre que o aquecedor estiver ligado. Após uma interrupção da fonte de alimentação (falha de alimentação ou aparelho desligado), a unidade fica sempre em espera.

##### **Função de aquecimento**

Para ligar o aparelho, prima o botão (B) .

Prima o botão  (E) para definir o nível de potência necessário:

MÍN (  ); MÉD (  ); MÁX (  ). Para seleccionar a temperatura desejada, prima o botão + ou - (C ou D). Ao premir o botão + ou - uma vez, a temperatura (apresentada no visor) irá aumentar ou diminuir em 1°C. Mantendo o botão + ou - premido, o valor aumenta ou diminui rapidamente.



O aparelho permite que se defina a temperatura para entre 5° e 28°C.

### Função anticongelamento

Definindo a temperatura para 5°C com o botão "-", o aparelho ativa a função Anticongelamento.

O visor irá mostrar o símbolo ✱. Desta forma, o aparelho irá ligar-se automaticamente, à potência máxima, apenas se a temperatura da divisão descer abaixo de 5°C. Se pretender voltar para a função de Aquecimento, prima uma vez o botão "+". Após uma interrupção da fonte de alimentação (falha da sonda ou aparelho desligado), a unidade fica sempre em espera.

### Função eco

Quando esta função se encontra ativa, o aparelho define automaticamente o nível de potência mais apropriado, para garantir um conforto ótimo enquanto se reduz o consumo de energia.

Para ativar esta função, prima o botão (F) "ECO". O visor irá mostrar o símbolo **eco**. Se a temperatura selecionada for muito superior à temperatura efetiva da divisão, o aparelho irá iniciar automática e rapidamente, para aquecer a divisão. O aparelho irá selecionar automaticamente o nível de potência mais conveniente (**MÁX-MÉD-MÍN-DESLIGADO**). Se o nível de potência **MÁX** tiver sido selecionado usando o botão , o aparelho irá alternar entre: **MÁX-MÉD-MÍN-DESLIGADO**.

Se o nível de potência **MÉD** tiver sido selecionado, o aparelho irá alternar entre: **MÉD-MÍN-DESLIGADO**.

Se o nível de potência **MÍN** tiver sido selecionado, o aparelho irá alternar entre: **MÍN-DESLIGADO**.

### Indicador de trabalho

O símbolo  indica o estado de aquecimento através das suas cores.

 **VERMELHO**: a unidade aquece à potência máxima.

 **LARANJA**: a unidade aquece à potência média.

 **VERDE**: a unidade aquece à potência mínima.

 ausente: a unidade não aquece.

### Bloqueio das teclas

Para evitar o funcionamento acidental, pode bloquear o teclado usando a função teclado. Para ativar esta função durante o modo, prima o botão + e - em conjunto durante pelo menos 3 segundos. O visor apresenta o símbolo  e um sinal acústico simples será emitido. Para desativar a função, proceda da mesma forma.

### Função do temporizador

Esta função pode ser ativada de duas formas diferentes.

**Início atrasado:** Com o aparelho no modo de espera, prima o botão de temporização (G) . As horas restantes antes do aparelho ligar são exibidas em conjunto com o símbolo  e o símbolo "h" intermitente. Altere as horas usando os botões + e -, de seguida, aguarde alguns segundos para que o programa seja memorizado.

O visor irá desligar-se novamente os símbolos  permanecem ligados. Quando o tempo programado tiver decorrido, o aparelho irá ligar-se com as definições anteriores.



**Paragem com atraso:** Com o aparelho ligado, prima o botão do temporizador . As horas restantes antes do aparelho entrar no modo de espera, o nível de potência e caso a função selecionada seja apresentada em conjunto com o símbolo  e o símbolo "h" intermitente. Altere as horas usando os botões + e -, de seguida, aguarde alguns segundos para que o programa seja memorizado. São apresentadas as definições atuais e o símbolo . Ao terminar o tempo definido, o aparelho passa automaticamente para o modo de espera. Para voltar ao funcionamento sem o temporizador, prima duas vezes o botão do temporizador. O símbolo  do temporizador desaparece do visor.

 **Convém notar:** O tempo pode ser definido para entre 0,5 a 24 horas.



## Mudança da escala de temperatura

O visor pode mostrar a temperatura em °F e °C.

Para selecionar a escala de temperatura desejada, quando a unidade estiver na posição de espera, prima e mantenha premido "+" e as teclas "ECO" durante pelo menos 10 segundos e, de seguida, solte.

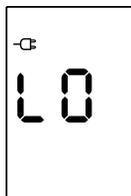
A mudança de escala será indicada por dois bipes curtos.

## Luminosidade do visor

O aparelho permite dois tipos de luminosidade diferentes para o visor. O mais alto ativa-se quando qualquer botão de tecla é premido.

Após alguns segundos de inatividade do teclado, a luminosidade irá diminuir até ao nível de luminosidade operativa. Este nível mais baixo pode ser ajustado da seguinte forma:

- com o aparelho no modo, após premir 5 segundos o botão ECO, o visor irá mostrar:



- Com o botão + e -, é possível selecionar a luminosidade desejada (três níveis de luminosidade disponíveis).
- Após 5 segundos sem se premir qualquer botão, o nível de luminosidade será memorizado e as condições operativas serão as mesmas das anteriormente definidas.

## Alarmes

O aparelho tem um sistema diagnóstico que possibilita alertar para avarias.

Em caso de problema, o visor irá mostrar uma mensagem de alarme:

- **PF** (Falha da sonda) a piscar  
Com este alarme, o aparelho não opera. Contacte o Apoio ao Cliente da De'Longhi.
- **H.E** (Temperatura Alta)  
Quando a temperatura interior do produto é demasiado alta, a potência de aquecimento é progressiva e automaticamente reduzida.  
O visor pisca **H.E** durante dois segundos. Para remover a causa deste alarme, verifique se a unidade não está coberta e deixe o aparelho arrefecer.

## DISPOSITIVO DE SEGURANÇA

Um dispositivo de segurança desliga o aquecedor, em caso de sobreaquecimento.

Para reinicializar o aquecedor, contacte por telefone o Apoio ao Cliente da De'Longhi.

## MANUTENÇÃO

Remova sempre a ficha da tomada de alimentação e permita que o radiador arrefeça. Limpe o radiador com um pano húmido macio, não utilize produtos de limpeza nem produtos abrasivos.

Caso o radiador não seja utilizado durante um certo período de tempo, enrole o cabo em torno do suporte do cabo e guarde-o num local seco.

Este aparelho foi produzido no sentido de proporcionar muitos anos isentos de reparação.

Em caso de avaria ou de dúvida, não experimente reparar o aquecedor você mesmo: isto pode provocar um perigo de incêndio ou de choque elétrico.

Contacte por telefone o Apoio ao Cliente da De'Longhi (veja a lista anexa do Apoio ao Cliente De'Longhi).

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Fonte de alimentação	Ver a chapa classificação
Potência absorvida	"

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
O visor não funciona	Certifique-se de que está ligado e que a tomada elétrica está a funcionar.  O dispositivo de segurança pode ter desligado o aparelho.	Ligue a uma tomada de alimentação.  Remova a obstrução e permita que o aparelho arrefeça. Se o aparelho não funcionar, contacte o Apoio ao Cliente da De'Longhi.
O aparelho não aquece	A temperatura pode ter sido definida com um valor demasiado baixo.	Defina a temperatura para um valor mais alto.
O visor mostra: P.F a piscar	Indica que o sensor de temperatura da divisão falhou.	Contacte o Apoio ao Cliente da De'Longhi.
O visor mostra: H.E (Alta temperatura) a piscar	A unidade atingiu uma temperatura interna demasiado alta.	Verifique se a unidade não está coberta e deixe o aparelho arrefecer. Quando a temperatura interna do produto diminuir, o alarme desaparece. Se o aparelho não funcionar, contacte o Apoio ao Cliente da De'Longhi.